|  |  |
| --- | --- |
| **Titel 2. – Inbreng om niet van algemeenheid of van bedrijfstak.** |  |
| **ARTIKEL 13:10** |  |
|  |  |
| WVV | Ingeval een beroep wordt gedaan op de mogelijkheid vervat in artikel 12:1, § 1, tweede lid, zijn artikel 12:103 en de artikelen waarnaar het verwijst, op overeenkomstige wijze van toepassing op de inbreng om niet van algemeenheid of van bedrijfstak, door een VZW, een IVZW, een stichting van openbaar nut of een private stichting, ten voordele van een rechtspersoon die tot een van de voormelde categorieën behoort.Voor deze toepassing op overeenkomstige wijze, moeten in de voormelde artikelen de volgende wijzigingen worden doorgevoerd: 1° het woord "vennootschap" of het woord "vennootschappen" wordt telkens vervangen door het woord "rechtspersoon" of het woord "rechtspersonen"; 2° in artikel 12:93, § 2, worden de bepalingen onder 2° en 4° opgeheven; 3° in artikel 12:93, § 3, worden tussen de woorden "de algemene vergadering" en de woorden "van de inbrengende vennootschap" de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, voor het bestuursorgaan" ingevoegd; 4° in artikel 12:94, § 1, worden na de woorden "die de inbreng doet," de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, het bestuursorgaan," ingevoegd; 5° in artikel 12:94, § 2, eerste lid, worden na de woorden “vanuit een juridisch en economisch oogpunt,” de woorden "alsook in het licht van het voorwerp van de betrokken rechtspersonen”", ingevoegd; 6° in artikel 12:94, § 2, tweede lid, wordt de eerste zin vervangen als volgt: "Wanneer een rechtspersoon leden heeft, wordt hen ten minste één maand vóór de algemene vergadering een kopie van het voorstel en van dat verslag bezorgd."; 7° artikel 12:94, § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt: "Indien het besluit om de inbreng te doen, wordt genomen door de algemene vergadering, gebeurt zulks met naleving van de aanwezigheids- en meerderheidsvereisten voorgeschreven voor een statutenwijziging vastgelegd in artikel 9:21, tenzij de statuten strengere regels bevatten, dan wel in de statuten, met toepassing van artikel 2:10, § 2, 8°."; 8° artikel 12:95 wordt vervangen als volgt: "De akte tot vaststelling van de inbreng van algemeenheid of van bedrijfstak wordt in authentieke vorm opgesteld.De akte wordt neergelegd bij uittreksel overeenkomstig de artikelen 2:9, 2:10 of 2:11. Zij wordt bij uittreksel bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:15, 2:16 of 2:17. ". | En cas de recours à la faculté prévue par l'article 12:1, § 1, alinéa 2, l'article 12:103 et les articles auxquels il renvoie sont applicables par analogie aux apports à titre gratuit d'universalité ou de branche d'activité effectués par une ASBL, une AISBL, une fondation d'utilité publique ou une fondation privée, au profit d'une personne morale appartenant à l'une des catégories précitées.Pour les besoins de cette application par analogie, les articles précités doivent s'entendre avec les modifications suivantes: 1° le mot « société » ou le mot « sociétés » sont remplacés partout par les mots « personne morale » ou les mots « personnes morales »; 2° dans l'article 12:93, § 2, les 2° et 4° sont abrogés; 3° dans l'article 12:93, §b 3 les mots « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, de l'organe d'administration » sont insérés entre les mots « assemblée générale » et les mots « de la société apporteuse appelée »; ce dernier mot est lui-même remplacé par le mot « appelé »; 4° dans l'article 12:94, § 1er, les mots « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, l'organe d'administration » sont insérés entre les mots « société apporteuse » et les mots « doit décider »; 5° dans l'article 12:94, § 2, 1er alinéa, les mots « ainsi qu'au regard de l'objet poursuivis par les personnes morales concernées » sont insérés entre le mot « économique » et le mot « l'opportunité »; 6° dans l'article 12:94, § 2, alinéa 2, la première phrase est remplacée par la phrase suivante: « Lorsqu'une personne morale compte des membres, une copie du projet et de ce rapport leur est adressée un mois au moins avant la réunion de l'assemblée générale. »; 7° dans l'article 12:94, § 3, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit: « Si la décision de procéder à l'apport est prise par l'assemblée générale, cette décision est prise dans le respect des conditions de quorum et de majorité requises pour la modification des statuts, soit par l'article 9:21, sous réserve de dispositions statutaires plus rigoureuses, soit par les statuts en application de l'article 2:10, § 2, 8°. »; 8° l'article 12:95 est remplacé par ce qui suit: « L'acte constatant l'apport d'universalité ou l'apport de branche d'activité est établi en la forme authentique.Il est déposé par extraits conformément aux articles 2:9, 2:10 ou 2:11. Il est publié par extraits conformément aux articles 2:15, 2:16 ou 2:17. ». |
| Ontwerp | Art. 13:10. Ingeval een beroep wordt gedaan op de mogelijkheid vervat in artikel 12:1, tweede lid, zijn artikel 12:103 en de artikelen waarnaar het verwijst, op overeenkomstige wijze van toepassing op de inbreng om niet van algemeenheid of van bedrijfstak, door een VZW, een IVZW, een stichting van openbaar nut of een private stichting, ten voordele van een rechtspersoon die tot een van de voormelde categorieën behoort. Voor deze toepassing op overeenkomstige wijze, moeten in de voormelde artikelen de volgende wijzigingen worden doorgevoerd: 1° het woord "vennootschap" of het woord "vennootschappen" wordt telkens vervangen door het woord "rechtspersoon" of het woord "rechtspersonen"; 2° in artikel 12:93, § 2, worden de bepalingen onder 2° en 4° opgeheven; 3° in artikel 12:93, § 3, worden tussen de woorden "de algemene vergadering" en de woorden "van de inbrengende vennootschap" de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, voor de raad van bestuur" ingevoegd; 4° in artikel 12:94, § 1, worden na de woorden "die de inbreng doet," de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, het bestuursorgaan," ingevoegd; 5° in artikel 12:94, § 2, eerste lid, worden na de woorden “vanuit een juridisch en economisch oogpunt,” de woorden "alsook in het licht van het voorwerp van de betrokken rechtspersonen”", ingevoegd; 6° in artikel 12:94, § 2, tweede lid, wordt de eerste zin vervangen als volgt: "Wanneer een rechtspersoon leden heeft, wordt hen ten minste één maand vóór de algemene vergadering een kopie van het voorstel en van dat verslag bezorgd."; 7° artikel 12:94, § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt: "Indien het besluit om de inbreng te doen, wordt genomen door de algemene vergadering, gebeurt zulks met naleving van de aanwezigheids- en meerderheidsvereisten voorgeschreven voor een statutenwijziging vastgelegd in artikel 9:21, tenzij de statuten strengere regels bevatten, dan wel in de statuten, met toepassing van artikel 2:10, § 2, 8°."; 8° artikel 12:95 wordt vervangen als volgt: "De akte tot vaststelling van de inbreng van algemeenheid of van bedrijfstak wordt in authentieke vorm opgesteld. De akte wordt neergelegd bij uittreksel overeenkomstig de artikelen 2:9, 2:10 of 2:11. Zij wordt bij uittreksel bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:15, 2:16 of 2:17. ". | Art. 13:10. En cas de recours à la faculté prévue par l'article 12:1, alinéa 2, l'article 12:103 et les articles auxquels il renvoie sont applicables par analogie aux apports à titre gratuit d'universalité ou de branche d'activité effectués par une ASBL, une AISBL, une fondation d'utilité publique ou une fondation privée, au profit d'une personne morale appartenant à l'une des catégories précitées. Pour les besoins de cette application par analogie, les articles précités doivent s'entendre avec les modifications suivantes: 1° le mot « société » ou le mot « sociétés » sont remplacés partout par les mots « personne morale » ou les mots « personnes morales »; 2° dans l'article 12:93, § 2, les 2° et 4° sont abrogés; 3° au § 3 de l'article 12:93 les mots « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, du conseil d'administration » sont insérés entre les mots « assemblée générale » et les mots « de la société apporteuse appelée »; ce dernier mot est lui-même remplacé par le mot « appelé »; 4° au § 1er de l'article 12:94 les mots « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, l'organe d'administration » sont insérés entre les mots « société apporteuse » et les mots « doit décider »; 5° dans l'article 12:94, § 2, 1er alinéa, les mots « ainsi qu'au regard de l'objet poursuivis par les personnes morales concernées » sont insérés entre le mot « économique » et le mot « l'opportunité »; 6° dans l'article 12:94, § 2, alinéa 2, la première phrase est remplacée par la phrase suivante: « Lorsqu'une personne morale compte des membres, une copie du projet et de ce rapport leur est adressée un mois au moins avant la réunion de l'assemblée générale. »; 7° dans l'article 12:94, § 3, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit: « Si la décision de procéder à l'apport est prise par l'assemblée générale, cette décision est prise dans le respect des conditions de quorum et de majorité requises pour la modification des statuts, soit par l'article 9:21, sous réserve de dispositions statutaires plus rigoureuses, soit par les statuts en application de l'article 2:10, § 2, 8°. »; 8° l'article 12:95 est remplacé par ce qui suit : « L'acte constatant l'apport d'universalité ou l'apport de branche d'activité est établi en la forme authentique. Il est déposé par extraits conformément aux articles 2:9, 2:10 ou 2:11. Il est publié par extraits conformément aux articles 2:15, 2:16 ou 2:17. ». |
| Voorontwerp | Art. 13:10. Ingeval een beroep wordt gedaan op de mogelijkheid vervat in artikel 12:1, tweede lid, zijn artikel 12:103 en de artikelen waarnaar het verwijst, op overeenkomstige wijze van toepassing op de inbreng om niet van een algemeenheid of van een bedrijfstak, door een VZW, een IVZW, een stichting van openbaar nut of een private stichting, , ten voordele van een rechtspersoon die tot een van de voormelde categorieën behoort.Voor deze toepassing op overeenkomstige wijze, moeten in de voormelde artikelen van hetzelfde Wetboek de volgende wijzigingen worden doorgevoerd: 1° het woord "vennootschap" of het woord "vennootschappen" wordt telkens vervangen door het woord "rechtspersoon" of het woord "rechtspersonen"; 2° in artikel 12:93, § 2, worden de bepalingen onder 2° en 4° opgeheven; 3° in artikel 12:93, § 3, worden tussen de woorden "de algemene vergadering" en de woorden "van de inbrengende vennootschap" de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, voor de raad van bestuur" ingevoegd; 4° in artikel 12:94, § 1, worden na de woorden "die de inbreng doet," de woorden "of, voor de rechtspersonen die geen algemene vergadering hebben, het bestuursorgaan," ingevoegd; 5° in artikel 12:94, § 2, eerste lid, worden na de woorden “vanuit een juridisch en economisch oogpunt,” de woorden "alsook in het licht van het voorwerp van de betrokken rechtspersonen”", ingevoegd; 6° in artikel 12:94, § 2, tweede lid, wordt de eerste zin vervangen als volgt: "Wanneer een rechtspersoon leden heeft, wordt hen ten minste één maand vóór de algemene vergadering een kopie van het voorstel en van dat verslag bezorgd."; 7° artikel 12:94, § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt: "Indien de beslissing om de inbreng te doen, wordt genomen door de algemene vergadering, gebeurt zulks onder de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid vastgelegd in artikel 12:21, tenzij de statuten strengere regels bevatten, dan wel in de statuten, met toepassing van artikel 2:9, § 2, 8°."; 8° artikel 12:95 wordt vervangen als volgt: "De akte tot vaststelling van de inbreng van een algemeenheid of van een bedrijfstak wordt in authentieke vorm opgesteld.De akte wordt neergelegd bij uittreksel overeenkomstig de artikelen 2:8, 2:9 of 2:10. Hij wordt bij uittreksel bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:14, 2:15 of 2:16. ". | Art. 13:10. En cas de recours à la faculté prévue par l'article 12:1, alinéa 2, l'article 12:103 et les articles auxquels il renvoie sont applicables par analogie aux apports à titre gratuit d'universalité ou de branche d'activité effectués par une ASBL, une AISBL, une fondation d'utilité publique ou une fondation privée, au profit d'une personne morale appartenant à l'une des catégories précitées. Pour les besoins de cette application par analogie, les articles précités du Code des sociétés doivent s'entendre avec les modifications suivantes: 1° le mot « société » ou le mot « sociétés » sont remplacés partout par les mots « personne morale » ou les mots « personnes morales »; 2° dans l'article 12:93, § 2, les 2° et 4° sont abrogés; 3° au § 3 de l'article 12:93 les mots « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, du conseil d'administration » sont insérés entre les mots « assemblée générale » et les mots « de la société apporteuse appelée »; ce dernier mot est lui-même remplacé par le mot « appelé »; 4° à la fin du § 1er de l'article 12:94 est ajoutée la phrase suivante : « ou, pour les personnes morales qui n'ont pas d'assemblée générale, par l'organe d'administration »; 5° dans l'article 12:94, § 2, 1er alinéa, les mots « ainsi qu'au regard de l'objet poursuivis par les personnes morales concernées » sont insérés entre le mot « économique » et le mot « l'opportunité »; 6° dans l'article 12:94, § 2, alinéa 2, la première phrase est remplacée par la phrase suivante: « Lorsqu'une personne morale compte des membres, une copie du projet et de ce rapport leur est adressée un mois au moins avant la réunion de l'assemblée générale. »; 7° dans l'article 12:94, § 3, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit:« Si la décision de procéder à l'apport est prise par l'assemblée générale, cette décision est prise aux conditions de présence et de majorité fixées, soit par l'article 12:21, sous réserve de dispositions statutaires plus rigoureuses, soit par les statuts en application de l'article 2:9, § 2, 8°. »; 8° l'article 12:95 est remplacé par ce qui suit: « L'acte constatant l'apport d'une universalité ou l'apport d'une branche d'activité est établi en la forme authentique.Il est déposé par extraits conformément aux articles 2:8, 2:9 ou 2:10. Il est publié par extraits conformément aux articles 2:14, 2:15 ou 2:16. ». |
| MvT | Deze bepaling herneemt artikel 58 v&s-wet. | Cette disposition reprend l’article 58 loi a&f. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |